Šis tekstas yra skirtas tik informacijai ir teisinės galios neturi. Europos Sąjungos institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį. Autentiškos atitinkamų teisės aktų, įskaitant jų preambules, versijos skelbiamos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir pateikiamos svetainėje „EUR-Lex“. Oficialūs tekstai tiesiogiai prieinami naudojantis šiame dokumente pateikiamomis nuorodomis

►B

KOMISIJOS DIREKTYVA 2003/90/EB

2003 m. spalio 6 d.

nustatanti Tarybos direktyvos 2002/53/EB 7 straipsnio dėl būtiniausiai tikrintinų tam tikrų žemės ūkio augalų veislių požymių ir minimalių tikrinimo reikalavimų įgyvendinimo priemones

(tekstas svarbus EEE)

(OL L 254, 2003 10 8, p. 7)

iš dalies keičiama:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►M1	2005 m. gruodžio 16 d. Komisijos direktyva 2005/91/EB	L 331	24	2005 12 17
►M2	2007 m. liepos 26 d. Komisijos direktyva 2007/48/EB	L 195	29	2007 7 27
►M3	2009 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos direktyva 2009/97/EB	L 202	29	2009 8 4
►M4	2010 m. liepos 2 d. Komisijos direktyva 2010/46/ES	L 169	7	2010 7 3
►M5	2011 m. liepos 1 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2011/68/ES	L 175	17	2011 7 2
►M6	2012 m. kovo 2 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2012/8/ES	L 64	9	2012 3 3
►M7	2012 m. lapkričio 26 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2012/44/ES	L 327	37	2012 11 27
►M8	2013 m. lapkričio 20 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2013/57/ES	L 312	38	2013 11 21
►M9	2014 m. gruodžio 4 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2014/105/ES	L 349	44	2014 12 5
►M10	2015 m. liepos 15 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva (ES) 2015/1168	L 188	39	2015 7 16

pataisyta:

►C1 Klaidų ištaisymas, OL L 98, 2017 4 11, p. 44 (2015/1168)

▼B

KOMISIJOS DIREKTYVA 2003/90/EB

2003 m. spalio 6 d.

nustatanti Tarybos direktyvos 2002/53/EB 7 straipsnio dėl būtiniausiai tikrintinų tam tikrų žemės ūkio augalų veislių požymių ir minimalių tikrinimo reikalavimų įgyvendinimo priemones

(tekstas svarbus EEE)

1 straipsnis

1. Valstybės narės numato įtraukti į nacionalinį katalogą, kaip apibrėžta Direktyvos 2002/53/EB 3 straipsnio 1 dalyje, tas žemės ūkio augalų veisles, kurios atitinka šio straipsnio 2 ir 3 dalių reikalavimus.

2. Kalbant apie išskirtinumą, stabilumą ir vienodumą:

a) I priede išvardytos veislės atitinka reikalavimus, nustatytus tame priede išvardytuose Bendrijos augalų veislių tarnybos (BAVT) administracinės tarybos „Išskirtinumo, vienodumo ir stabilumo tyrimų protokoluose“;

b) II priede išvardytos veislės turi atitikti tyrimų gaires, reglamentuojančias, kaip atlikti tame priede išvardytus Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos (TNAVAS) išskirtinumo, vienodumo ir stabilumo tyrimus.

3. Kalbant apie auginimo arba vartojimo vertę, veislės turi atitikti III priede nustatytus reikalavimus, nepažeidžiant šios direktyvos 4 straipsnio 2 dalies nuostatų.

2 straipsnis

Naudojami visi veislių požymiai, kaip apibrėžta 1 straipsnio 2 dalies a punkte, ir visi 1 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytose tyrimų atlikimo gairėse žvaigždute (*) pažymėti požymiai, jei pastebėti kurį nors požymį netrukdo kuris nors kitas išreikštas požymis ir jei požymiui išryškėti netrukdo aplinkos sąlygos, kuriomis atliekamas tyrimas.

3 straipsnis

Valstybės narės užtikrina, kad tikrinant būtų laikomasi I ir II priede nurodytų veislių minimalių tikrinimo reikalavimų, nustatytų tuose prieduose nurodytose tyrimų atlikimo gairėse, turint, omenyje bandymų planą ir augimo sąlygas.

4 straipsnis

Direktyva 72/180/EEB panaikinama.

5 straipsnis

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję ne vėliau kaip iki 2004 m. kovo 31 d., įgyvendina šią direktyvą. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

▼B

Valstybės narės, tvirtindamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

6 straipsnis

1. Jei įsigaliojus šiai direktyvai veislės nepriimamos įtraukimui į Bendrąjį žemės ūkio augalų veislių katalogą, oficialūs tikrinimai, iki tos dienos pradėti remiantis

a) Direktyvos 72/180/EEB nuostatomis arba

b) I priede nurodytomis BAVT gairėmis arba II priede nurodytomis TNAVAS gairėmis pagal veisles,

laikomi atitinkančiais šios direktyvos reikalavimus.

2. Šio straipsnio 1 dalies nuostata taikoma tik tada, kai bandymų išvada yra ta, kad veislės atitinka taisykles, nustatytas:

a) Direktyvoje 72/180/EEB arba

b) I priede nurodytose BAVT gairėse ar II priede nurodytose TNAVAS gairėse pagal veisles.

7 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja septintą dieną nuo jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

8 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

▼**M10**

I PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytų rūšių, turinčių atitikti BAVT bandymų protokolus, sąrašas

Mokslinis pavadinimas	Bendrasis pavadinimas	BAVT protokolas
Festuca filiformis Pourr.	Siūlinis eraičinas	2011 6 23, TP 67/1
Festuca ovina L.	Avinis eraičinas	2011 6 23, TP 67/1
Festuca rubra L.	Raudonasis eraičinas	2011 6 23, TP 67/1
Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina	Šiurkštusis eraičinas	2011 6 23, TP 67/1
Lolium multiflorum Lam.	Gausiažiedė svidrė	2011 6 23, TP 4/1
Lolium perenne L.	Daugiametė svidrė	2011 6 23, TP 4/1
Lolium × *boucheanum* Kunth	Bušo svidrė	2011 6 23, TP 4/1
Pisum sativum L.	Sėjamasis žirnis	2015 3 11, TP 7/2
Brassica napus L.	►**C1** Rapsas ◄	2011 11 16, TP 36/2
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	Paprastasis griežtis	2015 3 11, TP 89/1
Cannabis sativa L.	Sėjamoji kanapė	2012 11 28, TP 276/1
Helianthus annuus L.	Tikroji saulėgrąža	2002 10 31, TP 81/1
Linum usitatissimum L.	Sėjamasis linas	2014 3 19, TP 57/2
Avena nuda L.	Plikoji aviža	2003 11 6, TP 20/1
Avena sativa L. (įskaitant *A. byzantina* K. Koch)	Sėjamoji aviža	2003 11 6, TP 20/1
Hordeum vulgare L.	Paprastasis miežis	2012 3 21, TP 19/3
Oryza sativa L.	Sėjamasis ryžis	2012 3 21, TP 16/2
Secale cereale L.	Sėjamasis rugys	2002 10 31, TP 58/1
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Hibridai, gauti sukryžminus *Triticum* genties rūšis ir *Secale* genties rūšis	2011 2 16, TP 121/2 red. 1
Triticum aestivum L.	Paprastasis kvietys	2011 2 16, TP 3/4 red. 2
Triticum durum Desf.	Kietasis kvietys	2014 3 19, TP 120/3
Zea mays L.	Paprastasis kukurūzas	2010 3 11, TP 2/3
Solanum tuberosum L.	Valgomoji bulvė	2005 12 1, TP 23/2

Šių protokolų tekstus galima rasti BAVT svetainėje (www.cpvo.europa.eu).

▼**M10**

II PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytų rūšių, turinčių atitikti TNAVAS bandymų gaires, sąrašas

Mokslinis pavadinimas	Bendrasis pavadinimas	TNAVAS gairės
Beta vulgaris L.	Paprastasis runkelis	1994 11 4, TG/150/3
Agrostis canina L.	Šuninė smilga	1990 10 12, TG/30/6
Agrostis gigantea Roth.	Didžioji smilga	1990 10 12, TG/30/6
Agrostis stolonifera L.	Baltoji smilga	1990 10 12, TG/30/6
Agrostis capillaris L.	Paprastoji smilga	1990 10 12, TG/30/6
Bromus catharticus Vahl	Paprastoji ragažolė	2001 4 4, TG/180/3
Bromus sitchensis Trin.	Sitkinė dirsė	2001 4 4, TG/180/3
Dactylis glomerata L.	Paprastoji šunažolė	2002 4 17, TG/31/8
Festuca arundinacea Schreb.	Nendrinis eraičinas	2002 4 17, TG/39/8
Festuca pratensis Huds.	Tikrasis eraičinas	2002 4 17, TG/39/8
xFestulolium Asch. et Graebn.	Hibridai, gauti sukryžminus *Festuca* genties rūšis su *Lolium* genties rūšimis	2008 4 9, TG/243/1
Phleum nodosum L.	Smulkusis motiejukas	1984 11 7, TG/34/6
Phleum pratense L.	Pašarinis motiejukas	1984 11 7, TG/34/6
Poa pratensis L.	Pievinė miglė	2014 4 9, TG/33/7
Lotus corniculatus L.	Paprastasis garždenis	2008 4 9, TG/193/1
Lupinus albus L.	Baltažiedis lubinas	2004 3 31, TG/66/4
Lupinus angustifolius L.	Siauralapis lubinas	2004 3 31, TG/66/4
Lupinus luteus L.	Geltonasis lubinas	2004 3 31, TG/66/4
Medicago sativa L.	Mėlynžiedė liucerna	2005 4 6, TG/6/5
Medicago × *varia* T. Martyn	Margoji liucerna	2005 4 6, TG/6/5
Trifolium pratense L.	Raudonasis dobilas	2001 4 4, TG/5/7
Trifolium repens L.	Baltasis dobilas	2003 4 9, TG/38/7
Vicia faba L.	Paprastoji pupa	2002 4 17, TG/8/6
Vicia sativa L.	Sėjamasis vikis	2013 3 20, TG/32/7
Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.	►**C1** Pašarinis ridikas ◄	2001 4 4, TG/178/3
Arachis hypogaea L.	Valgomasis arachis	2014 4 9, TG/93/4
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Dirvinis bastutis	2002 4 17, TG/185/3

▼**M10**

Mokslinis pavadinimas	Bendrasis pavadinimas	TNAVAS gairės
Carthamus tinctorius L.	Dažinis dygminas	1990 10 12, TG/134/3
Gossypium spp.	Vilnamedis	2001 4 4, TG/88/6
Papaver somniferum L.	Daržinė aguona	2014 4 9, TG/166/4
Sinapis alba L.	Baltoji garstyčia	2001 4 4, TG/179/3
Glycine max (L.) Merr.	Gauruotoji soja	1998 4 1, TG/80/6
Sorghum bicolor (L.) Moench	Dvispalvis sorgas	1989 10 6, TG/122/3

Šių gairių tekstus galima rasti TNAVAS svetainėje (www.upov.int).

▼B

III PRIEDAS

Su ūkinio vertingumo tyrimais susiję rodikliai

1. Derlingumas.
2. Atsparumas kenksmingiems organizmams.
3. Funkcionavimas dėl fizinėje aplinkoje egzistuojančių faktorių.
4. Kokybės charakteristikos

Naudoti metodai bus nurodyti, kai bus pateikti rezultatai.